



Slovenský plynárenský priemysel, a.s.  
Mlynské nivy 44/a  
825 11 Bratislava 26  
Slovenská republika

Tel.: + 421 (2) 6262 398  
Fax: + 421 (2) 6262 8070  
e-mail: [spp@spp.sk](mailto:spp@spp.sk), [www.spp.sk](http://www.spp.sk)

Domov sociálnych služieb

Hviezdoslavova 1

053 04 Spišské Podhradie

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/kontakt/e-mail

Dátum

348/OKPV/2014 Ing. Domanik /055- 6262398, [gustav.domanik@spp.sk](mailto:gustav.domanik@spp.sk)

28.3.2014

Vec

**Dodatok k Zmluve o dodávke plynu**

Vážený zákazník,

dovoľte, aby sme Vám oznámili, že v čase, keď sme uzatvorili Zmluvu o dodávke plynu, bolo potrebné v zmysle platnej Vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom (ďalej tiež len „Pravidlá trhu“), dohodnúť hodnotu DMM v energetických jednotkách – kWh

V zmysle novely Pravidiel trhu č. 423/2013 Z.z., ktorá bola zverejnená v Zbierke zákonov- je potrebné aktualizovať hodnotu DMM z hodnoty uvedenej v energetických jednotkách na objemové jednotky - m<sup>3</sup>.

V záujme rešpektovania uvedenej legislatívnej zmeny Vám posielame v prílohe Dodatok k Zmluve o dodávke plynu, kde je DMM z pôvodnej hodnoty v kWh prepočítané na objemovú hodnotu v m<sup>3</sup> koeficientom spaľovacieho tepla objemového 10,6504, ktorý je pre účely prepočtu sadzieb určený v Rozhodnutí ÚRSO, ktorým sa spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. určujú tarify za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu pre rok 2014. Prepočtom hodnoty DMM z kWh na m<sup>3</sup> prostredníctvom uvedeného koeficientu tak platba za sadzby súvisiace s DMM ostane nezmenená.

Dodatok Vám posielame v 2 vyhotoveniach, po podpísaní prosíme zaslať jeden výtlačok na našu adresu

V prípade akýchkoľvek otázok ma kontaktujte na uvedených telefónnych číslach.

S pozdravom

Ing. Gustáv Domanik  
manažér predaja

Adresa pre doručenie Dodatku:

Slovenský plynárenský priemysel, a.s.  
Sekcia komerčného trhu a obcí  
Ing. Gustáv Domanik  
Moldavská 12  
040 11 Košice

**S – RP 20****Dodatok č.3/2014 k zmluve o dodávke plynu**

číslo obchodného partnera: 5100003423

**Zmluvné strany**

	Dodávateľ	Odberateľ
Obchodné meno	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.	Domov sociálnych služieb Sv.Jána z Boha
Právna forma Označenie registra	Akciová spoločnosť Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky: 2749/B	Rozpočtová organizácia Zriaďovacia listina
Adresa	Mlynské nivy 44/a	Hviezdoslavova 1
PSČ, sídlo	825 11 Bratislava	053 04 Spišské Podhradie
Meno Funkcia	Spoločnosť zastúpená <sup>*/</sup> / Konajúci v mene spoločnosti <sup>**/</sup> Ing.Juraj Schmiedl,PhD. vedúci predaja	PhDr. Monika Ondrišová riaditeľka DSS
IČO DIČ IČDPH SK NACE	35815256 2020259802 SK7020000372 35230	00691887 2020741734  87300
Banka BIC Číslo účtu/kód banky IBAN	Všeobecná úverová banka, a.s. SUBASKBX 1033311555/0200 SK27 0200 0000 0010 3331 1555	Prima banka Slovensko, a.s. NBSBSKBX 8827151110/5600 SK92560000000008827151110
Adresa pre poštový styk	SPP, a.s., Sekcia komerčného trhu a obcí  Moldavská 12  040 11 Košice	Domov sociálnych služieb Sv.Jána z Boha  Hviezdoslavova 1 SPIŠSKÉ PODHRADIE 053 04
Kontaktná osoba pre zmluvné podmienky Telefón Fax E-mail	Ing. Gustáv Domanik  +421(55) 626 2398 +421(55) 626 8566 gustav.domanik@spp.sk	

\*/ platí, ak za zmluvnú stranu koná splnomocnený alebo zákonný zástupca spoločnosti

\*\*/ platí, ak za zmluvnú stranu koná priamo člen štatutárneho orgánu

**Týmto dodatkom sa mení a dopĺňa Zmluva o dodávke plynu zo dňa 16.11.2011, vrátane jej dodatkov a príloh tak, že pôvodné ustanovenia zmluvy a príloh sa menia nasledovne**



## 1. V článku 3. Zmluvné množstvá sa mení bod 3.1.7. a znie nasledovne:

- 3.1.7. ZM dohodnuté v tejto zmluve sú vyjadrené v obchodnej jednotke (kWh, resp. MWh). DMM dohodnuté v tejto zmluve sú vyjadrené v objemovej jednotke ( $m^3$ ) určenej platnou Vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom v znení neskorších zmien a doplnení (ďalej tiež len „Pravidlá trhu“).

## 2. Článok 3.3. Nominácie, správa nominácií sa mení a znie nasledovne:

- 3.3.1. Pre jednotlivé OM, pre ktoré je zmluvne dohodnuté DMM v objeme aspoň 100 000  $m^3$ , je odberateľ povinný spôsobom uvedeným v bodoch 3.3.1. až 3.3.5. poskytovať dodávateľovi hlásenie o predpokladanom odbere plynu podľa tejto zmluvy na každý Deň pre každé takéto OM (tzv. nominácia), formou:
- predbežnej mesačnej nominácie, ktorú predloží najneskôr 4 pracovné dni pred začiatkom mesiaca, ktorého sa nominácia týka, alebo formou
  - predbežnej týždennej nominácie, ktorú predloží najneskôr do 10. hodiny predposledného pracovného dňa týždňa, ktorý predchádza týždňu, ktorého sa nominácia týka, alebo formou
  - záväznej dennej nominácie, ktorú predloží najneskôr do 11. hodiny dňa, ktorý predchádza Dňu, na ktorý sa nominuje.
- Nominácia odberateľa pre príslušné OM nesmie prekročiť DMM. V prípade potreby prepočtu hodnoty DMM na kWh, resp. na  $m^3$  pre účely predchádzajúcej vety bude použitá denná priemerná hodnota spaľovacieho tepla objemového zverejnená PDS pre 2. Deň predchádzajúci Dňu, pre ktorý sa nominuje. Ak príslušná hodnota spaľovacieho tepla objemového nie je zo strany PDS pre príslušný Deň zverejnená, použije sa hodnota GCV zverejnená dodávateľom na jeho internetovej stránke.
- 3.3.2. V prípade, že odberateľ nepredloží pre príslušné OM dennú nomináciu, záväznou bude predložená týždenná nominácia. Ak odberateľ nepredloží dennú ani týždennú nomináciu, stanú sa záväznými údaje z mesačnej nominácie. Ak odberateľ nepredložil ani mesačnú nomináciu, má sa za to, že v daný Deň odberateľ nechce odberať plyn v príslušnom OM a nominácia sa považuje za rovnú nule.
- 3.3.3. Nominácia pre príslušné OM obsahuje:
- množstvo plynu v  $m^3$ , resp. v kWh v súlade s platnými Pravidlami trhu, ktoré odberateľ predpokladá odobrať od dodávateľa v príslušnom OM podľa tejto zmluvy,
  - obdobie, t.j. Deň, počas ktorého má byť predpokladané množstvo plynu dodané do príslušného OM,
  - identifikačné údaje odberateľa (číslo OM, obchodné meno odberateľa, sídlo, telefónne číslo).
- 3.3.4. Odberateľ poskytuje údaje k nominácii nasledovným spôsobom:
- a) prostredníctvom internetovej stránky dodávateľa, kde sa odberateľ pomocou dohodnutého autorizačného kódu a prideleného autorizačného hesla prihlási na ohlasovací portál nominácií a spôsobom uvedeným na tejto stránke odošle mesačnú, týždennú, resp. dennú nomináciu,
  - b) v prípade oznámenia dodávateľa o nefunkčnosti komunikačného kanálu podľa písm. a) tohto bodu, poskytuje odberateľ nominácie prostredníctvom e – mailu dodávateľa, kde odberateľ na vopred dohodnutú e-mailovú adresu ([nominacie@spp.sk](mailto:nominacie@spp.sk) a [kd@spp.sk](mailto:kd@spp.sk)) zašle vyplnený príslušný formulár mesačnej, týždennej, resp. dennej nominácie uvedený na internetovej stránke dodávateľa.
- 3.3.5. V prípade dodávky plynu viacerými dodávateľmi do ktoréhokoľvek z príslušných OM uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy je odberateľ povinný pre každé takéto OM vrátane OM, pre ktoré hodnota DMM neprekračuje objem stanovený v bode 3.3.1., poskytovať dodávateľovi nomináciu spôsobom a v lehotách dohodnutých v bodoch 3.3.1. až 3.3.4. tohto článku. V tomto prípade platia ustanovenia v bodoch 3.3.5.1. a 3.3.5.2. tejto zmluvy.
- 3.3.5.1. Denná nominačná odchýlka odberateľa predstavuje absolútnu hodnotu rozdielu množstva plynu odobratého podľa tejto zmluvy v príslušnom Dni v jednotlivom OM a množstva plynu uvedeného odberateľom v nominácii na príslušný Deň pre toto OM. Povolená denná nominačná odchýlka je stanovená do výšky maximálne 5% DMM, dohodnutého pre príslušné OM v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 3.3.5.2. V prípade, ak denná nominačná odchýlka odberateľa pre príslušné OM podľa bodu 3.3.5.1. prekročí povolenú maximálnu dennú nominačnú odchýlku a táto odchýlka má rovnaké znamienko ako systémová odchýlka distribučnej siete PDS v zmysle všeobecne záväzného právneho predpisu, dodávateľ je oprávnený pre príslušné OM zvýšiť cenu za každú kWh odobratej energie počas príslušného Dňa o výšku určenú nasledovne:



- Ak platné Pravidlá trhu určujú povinnosť nominovať v m<sup>3</sup>,

$$Z = \frac{1}{GCV_D} \times \frac{0,04 \times (|N - S| - 0,05 \times DMM)}{S} \quad [\text{EUR/kWh}]$$

kde

- Z – zvýšenie ceny za skutočne odobraté množstvo energie v plyne v príslušnom Dni v EUR/kWh,
- S – skutočne odobraté množstvo plynu v m<sup>3</sup> v danom OM v príslušnom Dni, pričom minimálna hodnota S je 1,
- N – množstvo plynu v m<sup>3</sup> uvedené pre príslušný Deň v nominácii pre dané OM,
- |N - S| - absolútna hodnota rozdielu medzi skutočne odobratým množstvom plynu v danom OM v príslušnom Dni a množstvom plynu uvedeným pre príslušný Deň v nominácii pre dané OM,
- GCV<sub>D</sub> – denná hodnota spaľovacieho tepla objemového zverejnená PDS pre príslušný Deň. Ak príslušná hodnota spaľovacieho tepla objemového nie je zo strany PDS pre príslušný deň zverejnená, použije sa hodnota GCV zverejnená dodávateľom na jeho internetovej stránke
- DMM – ak platné Pravidlá trhu určujú povinnosť rezervovať distribučnú kapacitu pre výstupný bod (OM) v kWh, vo vzorci bude použitá hodnota DMM prepočítaná na m<sup>3</sup> s použitím GCV<sub>D</sub>.

- Ak platné Pravidlá trhu určujú povinnosť nominovať v kWh,

$$Z = \frac{0,00376 \times (|N - S| - 0,05 \times DMM)}{S} \quad [\text{EUR/kWh}]$$

kde

- Z – zvýšenie ceny za skutočne odobraté množstvo energie v plyne v príslušnom Dni v EUR/kWh,
- S – skutočne odobraté množstvo plynu v kWh v danom OM v príslušnom Dni, pričom minimálna hodnota S je 1,
- N – množstvo plynu v kWh uvedené pre príslušný Deň v nominácii pre dané OM,
- |N - S| - absolútna hodnota rozdielu medzi skutočne odobratým množstvom plynu v danom OM v príslušnom Dni a množstvom plynu uvedeným pre príslušný Deň v nominácii pre dané OM,
- DMM – ak platné Pravidlá trhu určujú povinnosť rezervovať distribučnú kapacitu pre výstupný bod (OM) v m<sup>3</sup>, vo vzorci bude použitá hodnota DMM prepočítaná na kWh s použitím GCV<sub>D</sub>.

V prípade, ak denná nominačná odchýlka odberateľa pre príslušné OM podľa bodu 3.3.5.1. prekročí povolenú maximálnu dennú nominačnú odchýlku a táto odchýlka má rovnaké znamienko ako systémová odchýlka distribučnej siete PDS v zmysle všeobecne záväzného právneho predpisu a odberateľ v príslušnom Dni neodoberie žiadnu kWh odobratej energie v plyne, t.j. S = 0, je dodávateľ oprávnený po vykonaní vyhodnotenia vyfakturovať odberateľovi platbu (M) vypočítanú nasledovne:

- Ak platné Pravidlá trhu určujú povinnosť nominovať v m<sup>3</sup>,

$$M = \frac{1}{GCV_D} \times 0,04 \times (|N - S| - 0,05 \times DMM) \quad [\text{EUR}]$$

- DMM – ak platné Pravidlá trhu určujú povinnosť rezervovať distribučnú kapacitu pre výstupný bod (OM) v kWh, vo vzorci bude použitá hodnota DMM prepočítaná na m<sup>3</sup> s použitím GCV<sub>D</sub>,

- Ak platné Pravidlá trhu určujú povinnosť nominovať v kWh,

$$M = 0,00376 x ( |N - S| - 0,05 x DMM ) \text{ [EUR]}$$

DMM – ak platné Pravidlá trhu určujú povinnosť rezervovať distribučnú kapacitu pre výstupný bod (OM) v m<sup>3</sup>, vo vzorci bude použitá hodnota DMM prepočítaná na kWh s použitím GCV<sub>D</sub>.

Dodávateľ vyfakturuje odberateľovi zvýšenie ceny, resp. platbu M podľa tohto bodu spolu za jednotlivé Dni kalendárneho mesiaca, a to následne po ukončení mesiaca, v ktorom došlo k prekročeniu povolenej maximálnej dennej nominačnej odchýlky.

### 3. V článku 6. Obmedzenie a prerušenie distribúcie alebo dodávky plynu sa mení bod 6.7. a znie nasledovne:

- 6.7. Ak odberateľ v prípade obmedzenia dodávok pre nedodržanie zmluvne dohodnutých platobných podmienok prekročí dodávateľom určenú maximálnu hodnotu odberu pre príslušné OM pre príslušný Deň, dodávateľ je oprávnený zvýšiť cenu za každú kWh odobratú na príslušnom OM nad určenú maximálnu hodnotu odberu pre príslušný Deň, ktorá sa pre tento účel prepočíta na obchodnú jednotku vynásobením dennou priemernou hodnotou spaľovacieho tepla objemového zverejnenou PDS pre Deň, kedy došlo k prekročeniu, a to o 50 % príslušnej SOP<sub>0</sub> platnej pre príslušné OM v čase, keď odberateľ uvedené množstvo odobral. Prekročenie dodávateľom určenej maximálnej hodnoty denného odberu je podstatným porušením zmluvnej povinnosti odberateľa.

#### 4. V prílohe č. 1. Špecifikácia odberných miest odberateľa sa mení bod 2. a znie nasledovne:

2. Zmluvné množstvá a ďalšie parametre pre vyššie uvedené OM:

Poradové číslo OM (OM i)	ZM (v MWh)	DMM (v m <sup>3</sup> )	Začiatok Obdobia OM <sup>1</sup>	Koniec Obdobia OM <sup>2</sup>	Maximálna výška škody <sup>2</sup>	Charakter odberu v OM <sup>3</sup>
OM 1	850	540	1.1.2014	31.12.2014	6000 EUR	K

<sup>1</sup> Pre potreby jednoznačného priradenia Začiatku a Konca Obdobia OM k príslušnému OM v texte zmluvy sa použije rovnaké označenie (poradové číslo) ako pri OM, t.j. OM 1 – Začiatok Obdobia OM 1 a Koniec Obdobia OM 1, OM 2 – Začiatok Obdobia OM 2 a Koniec Obdobia OM 2 a pod.

<sup>2</sup> Maximálna výška škody pre príslušné OM pre každý jednotlivý prípad vzniku škody dohodnutá stranami v zmysle článku 8, bod 8.1 zmluvy

<sup>3</sup> „T“ – OM s odberom technologického charakteru, ktorého viac ako 50% ročného odberu plynu nezávisí od vonkajšej teploty ovzdušia  
 „K“ – OM s odberom vykurovacieho charakteru, ktorého 50% a viac ročného odberu plynu závisí od vonkajšej teploty ovzdušia



## 5. V prílohe č. 2. Zmluvná cena sa mení bod 1.1.1. a znie nasledovne:

- 1.1.1. Cenu za služby súvisiace s distribúciou pre príslušné OM určuje dodávateľ v zmysle platného Rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorým sa spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. ako prevádzkovatelia distribučnej siete určujú tarify za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu a poskytovanie podporných služieb v plynárenstve (ďalej len „Rozhodnutie“) v závislosti od ZM, s použitím sadzby  $V_D$  v zmysle bodu 1.1.3. tejto prílohy.

## 6. V prílohe č. 2. Zmluvná cena sa mení bod 1.1.3. a znie nasledovne:

- 1.1.3. Jednotlivé zložky ceny za služby súvisiace s distribúciou sú určené v zmysle Rozhodnutia platného k poslednému dňu jednotlivého fakturačného obdobia nasledovne:

$FMS_D$  - je rovná  $1/12$  fixnej sadzby za rok danej podľa Rozhodnutia.

$VS_D$  - sadzba vyjadrená v EUR za jednotku dohodnutého DMM podľa platných Pravidiel trhu, ktorá je súčtom ročnej sadzby za prístup do vysokotlakovej distribučnej siete a ročnej sadzby za dennú distribučnú kapacitu na odbernom mieste, prípadne iných aplikovateľných sadzieb vzťahujúcich sa k DMM podľa Rozhodnutia. V prípade, ak sú sadzby v Rozhodnutí určené v inej jednotke, ako je jednotka dohodnutého DMM podľa platných Pravidiel trhu, pre potreby ich prepočtu z €/kWh na €/m<sup>3</sup>, prípadne naopak, sa použije hodnota spaľovacieho tepla objemového určená v Rozhodnutí. V prípade, ak by v Rozhodnutí hodnota spaľovacieho tepla objemového nebola určená, na prepočet sadzieb bude použitá hodnota 10,65.

$SOP_D$  - je rovná  $V_D / GCV$  [EUR/kWh]

kde

$V_D$  - je variabilná sadzba prepočítaná na EUR za každý distribuovaný m<sup>3</sup>, daná podľa Rozhodnutia platného pre mesiac, pre ktorý sa  $SOP_D$  určuje. Ak by variabilná sadzba  $V_D$  daná podľa Rozhodnutia bola stanovená v EUR za každú distribuovanú kWh platí, že  $SOP_D = V_D$ . Ak by variabilná sadzba  $V_D$  daná podľa Rozhodnutia bola stanovená v EURct za každú distribuovanú kWh platí, že  $SOP_D = V_D/100$ .

$GCV$  - znamená hodnotu mesačného aritmetického priemeru denných hodnôt spaľovacieho tepla objemového zaokrúhleného na tri desatinné miesta za mesiac predchádzajúci mesiacu, za ktorý sa určuje  $SOP_D$ . Denné hodnoty spaľovacieho tepla zverejňuje PDS.

Hodnotu  $GCV$  vypočíta a zverejní dodávateľ na svojej internetovej stránke najneskôr do 5 pracovných dní po začiatku príslušného kalendárneho mesiaca. Ak nie sú denné hodnoty spaľovacieho tepla zo strany PDS zverejnené za všetky dni, dodávateľ pri výpočte použije denné hodnoty za tie dni, za ktoré boli zverejnené. Ak hodnotu  $GCV$  nie je možné určiť postupom podľa predchádzajúcej vety, dodávateľ pri výpočte  $SOP_D$  použije poslednú dodávateľom zverejnenú hodnotu  $GCV$ .

$SOP_D$  sa upraví v prvý Deň každého kalendárneho mesiaca a je účinná vždy od prvého dňa do posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.

Výsledná  $FMS_D$  sa zaokrúhli na dve desatinné miesta. Výsledná  $SOP_D$  sa zaokrúhľuje na päť desatinných miest. Výsledná  $VS_D$  sa zaokrúhli na päť desatinných miest podľa matematických pravidiel pre zaokrúhľovanie.

II.

Ostatné ustanovenia zmluvy o dodávke plynu v znení uzatvorených dodatkov nie sú týmto dodatkom dotknuté.  
Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť 1.1.2014  
Tento dodatok je podpísaný v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden výtlačok.

Za dodávateľa:

Za odberateľa:

.....  
Ing.Juraj Schmiedl, vedúci predaja  
splnomocnený zástupca dodávateľa

.....  
PhDr. Monika Ondrišová  
riaditeľ

Miesto: Košice, dňa 28.3.2014

Miesto: Spišské Podhradie, dňa ..... *L. O. Ondrišová*